



SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön** (3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy F. u. 35., adószám: 15752088-2-51, számlaszám: 10027006-01393280-00000000, képviselő: Rózsahegyi Tamás bv. ezredes, bv. főtanácsos intézetparancsnok) mint megrendelő - a továbbiakban: megrendelő -,

másrészről a **Gemini Trade Kft.** (4400 Nyíregyháza, Debreceni út 270., adószáma: 10661637-2-15, számlaszáma: 11600006-00000000-45231300, képviselő: Pásztor Gyula ügyvezető) mint szállító - a továbbiakban: szállító-,
együtt, mint szerződő felek (továbbiakban: felek) között az alábbi feltételekkel:

A Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön, mint megrendelő nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második része szerint közösségi eljárásrendben élelmiszer beszerzése tárgyában. Az eljárás nyertese „6. Tojás” termékcsoportban szállító lett. A jelen szerződés tartalma az ajánlati felhívásban és az ajánlatban rögzített feltételekhez kötött. Az ajánlati felhívás és az ajánlat a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

1. A fent megjelölt közbeszerzési eljárás alapján szállító kötelezettséget vállal a következő termékcsoportba tartozó termékek szállítására az alábbiakban meghatározott feltételek szerint:

6. rész - Tojás:

	Megnevezés	Mennyiség	Mennyiségi egység	Nettó egység ár
1.	Tojás friss, tálcás „M-L”	50000	db	24

2. A felsorolt mennyiség becsült érték, a rendelés tényleges mértéke a fogvatartotti létszám függvényében változhat. Jelen szerződés 1. pontjában feltüntetett nettó ajánlati árak változtatása a szerződés időtartama alatt nem lehetséges.

3. A szállítási szerződés érvényessége:

A szerződés határozott időtartamra, 2014. január 20. napjától 2014. december 31. napjáig kerül megkötésre.

4. Teljesítés:

A szállító az ajánlati felhívásban meghatározott, írásos megrendelés alapján megrendelt árukat a megrendelő által meghatározott időpontban, **a megrendelő székhelyére** szállítólevéllel leszállítja.

A szállítás a szállító saját tárolóedényeivel, szállítóeszközeivel és személyzetével, a HACCP előírási követelményeinek betartásával történik. A fuvar költségei a szállítót terhelik, az külön nem számlázható.

A kárveszély a megrendelő területére történő beérkezés után száll át a szállítóról.

5. A megrendelő a kért termékeket legkésőbb a szállítási határidőt megelőző 1 nappal előbb írásban megrendeli 10 napos időszakra. Áruátvétel időpontja hétfőtől péntekig 07.30 órától 10.00 óráig. A megrendelt termékek mennyisége a létszámtól függ, ezért esetleges mennyiségi eltérések esetén a megrendelő 24 órával a szállítást megelőzően közli a változást a szállítóval.

6. Ha a szállítás valamilyen büntetés-végrehajtási ok miatt a megadott napon nem teljesíthető, a szállítást a büntetés-végrehajtási ok megszűnését követő munkanapra kell áthelyezni. A megrendelő a büntetés-végrehajtási ok miatt meghiúsult szállítás elmaradása miatt sem felelősséget, sem kártérítési kötelezettséget nem vállal.

7. A szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a leszállításra kerülő termékek minden esetben I. osztályú minőségűek, valamint fogyaszthatósági idejük legalább ½ részével rendelkeznek.

8. Teljesítés ellenőrzése:

A megrendelő a szállításra kerülő termékeket minőségi és mennyiségi szempontból minden esetben ellenőrzi. Amennyiben a szállított termékek bármelyike mennyiségi vagy minőségi szempontból nem felel meg a megrendelt mennyiségnek, illetve a szállító által garantált feltételeknek, a hibát a szállító 6 órán belül, saját költségén és járművén köteles korrigálni.

A minőségi okok miatt át nem vett terméket (termékeket) a szállító a saját költségén köteles a megrendelő területéről elszállítani.

9. Amennyiben a szállító neki felróható okból a szerződést nem teljesíti, vagy nem szerződésszerűen teljesít, kötbér megfizetésére köteles az alábbiak szerint:

- Késedelmes szállítás esetén megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult az aktuálisan megrendelt árumennyiség értékére vetítve. Késedelmi kötbér: a megrendelt árukat szállító az megrendelővel egyeztetett időpontban köteles leszállítani, a szerződésben meghatározott időkorlátok és feltételek szerint. Amennyiben a szállítás a meghatározott időpontot követő 24 órán belül szállítónak felróható okból nem valósul meg, a szállító a megrendelés teljesítéséig óránként a megrendelt áru mennyiség nettó értéke 5 %-ának megfelelő összeget köteles fizetni megrendelőnek.
- A hibás teljesítés esetén megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult az aktuálisan megrendelt árumennyiség értékére vetítve. Hibás teljesítési kötbér: amennyiben a szállított áruk bármelyike mennyiségi vagy minőségi szempontból nem felel meg a szerződésben meghatározott feltételeknek, a hibát a szállító a megrendelő jelzésétől számított 6 órán belül, saját költségén és járművén köteles korrigálni. Amennyiben a

fenti időpontban nem kerül sor a megrendelt áruk leszállítására, a szállító kötbért köteles fizetni, óránként a megrendelt áru mennyiség nettó értékére vetítve 5 % mértékben.

- A késedelem és a hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól.

10. Szerződő felek kijelentik, hogy a szerződés érvényességi ideje alatt, annak teljesítése érdekében folyamatosan együttműködnek. Kapcsolattartás:

Megrendelő részéről: Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön, Maros Péter bv. fhdgy.
3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy u. 35.
Telefon: 06/47-523-560
maros.peter@bv.gov.hu

Szállító részéről: GEMINI TRADE KFT. TÁRSZTOR GYULA ÜGYVEZETŐ
4400 NYÍREGYHÁZA DEBRECENI U. 270.
Tel.: 06/20-9437-305
info@geminitrade.hu

11. A szerződés időtartama alatt három alkalommal előforduló, írásban észrevételezett nem teljesítés, valamint a késedelmes teljesítés vagy hibás teljesítés szerződésszegésnek minősül és a szerződés felmondását vonhatja maga után.

12. A szállító szállításonként, illetve hetente jogosult a termékek ellenértékét tartalmazó számlát a megrendelő részére benyújtani.

A számla kiegyenlítése: megrendelő az ellenszolgáltatást a Kbt. 130. § (1) és (5) bekezdése szerint, a szerződésszerű teljesítést követően benyújtott számla ellenében a szerződésben meghatározott feltételeknek megfelelően, figyelemmel az Art. 36/A §-ban foglaltakra teljesíti. Megrendelő a szállító számlájának ellenértékét a Magyar Államkincstárnál vezetett számlája útján utalja át a szállító számlájára. A megrendelő kifizetéseket csak a szerződési feltételeknek megfelelően leszállított termékek alapján teljesít. A megrendelő előleget nem fizet.

A felek a Ptk. 292/B. § (2) bekezdés szerint az ellenszolgáltatás halasztott teljesítésében állapodnak meg, amennyiben a szállító az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A § - ára is tekintettel teljesítette. Ezen esetben a fizetési határidő a számla átvételétől számított max. 60 nap.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke a Ptk. 301/B. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint kell teljesíteni.

13. A megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdése a) pontja alapján fellépő kötelezettsége szerint szerződéses feltételként előírja, a szállító nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek az 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

14. Az megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdése b) pontja alapján fellépő kötelezettsége szerint szerződéses feltételként előírja, hogy a szállítóként szerződő fél a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a megrendelőt haladéktalanul értesíti.

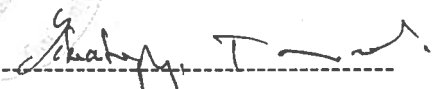
15. A Kbt. 125. § (5) bekezdése szerint a megrendelőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) a nyertes szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek,
 - b) a nyertes szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
16. A megrendelő azonnali hatállyal felmondja a szállítási szerződést, ha a szállító által alkalmazott munkavállalók a bv. intézet rendjét és biztonságát, a személyi állomány vagy a fogvatartottak életét és testi épségét közvetlenül vagy súlyosan veszélyeztetik.
17. Megrendelő bv. intézet a rajta kívül álló – büntetés-végrehajtási okból eredő – szerződésszegése nem vonhat maga után kártérítési igényt, a szállítót emiatt ért károkért a megrendelőt felelősség nem terheli.
Jelen szerződés vonatkozásában büntetés-végrehajtási oknak minősül a megrendelő bv. intézet rendjét, működését, a fogva tartás biztonságát közvetlenül és súlyosan sértő vagy veszélyeztető események. Ilyen okból eredőnek minősülnek az előzőekben felsorolt események megakadályozása, félbeszakítása, felszámolása érdekében bevezetett korlátozó intézkedések miatt a megrendelő részéről bekövetkezett szerződésszegés is.
18. Megrendelő 30 napos felmondási határidővel jogosult a szerződés teljes vagy egyes termékekre vonatkozó részbeni felmondására, amennyiben a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a központi államigazgatási szervek és a rendvédelmi szervek irányában fennálló egyes ellátási kötelezettségekről, a termékek és szolgáltatások átadás-átvételének és azok ellentételezésének rendjéről szóló 44/2011. (III. 23.) Korm. rendelet, valamint a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a büntetés-végrehajtásért felelős miniszter vezetése, irányítása vagy felügyelete alá tartozó szervek irányában fennálló ellátási kötelezettségről, a fogvatartottak kötelező foglalkoztatása keretében előállított termékekről és szolgáltatásokról, azok átadás-átvételéről és az ellentételezés rendjéről szóló 9/2011. (III. 23.) BM rendelet alapján a megrendelő vonatkozásában a szállító által szállított termék belső ellátásból történő beszerzése kötelező jelleggel előírásra kerül. A szerződés ezen jogcímen történő felmondása szállító részéről nem vonhat maga után kártérítési igényt, a szállítót emiatt ért károkért a megrendelőt felelősség nem terheli.
19. Szállító képviselőjében az intézet területére kizárólag olyan személy léphet be, aki érvényes és bejegyzés-mentes erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkezik. Az erkölcsi bizonyítvány beszerzése és az intézet részére történő átadása szállító feladata. A belépés megtagadásából eredő károkért megrendelőt felelősség nem terheli.
20. Szállító köteles a büntetés-végrehajtási intézet területére érvényes be- és kilépési szabályokat, valamint az intézet területén érvényes biztonsági előírásokat betartani, illetve a személyi állomány tagjának erre vonatkozó utasítását végrehajtani. (A részletes szabályokat jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.)

21. A szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a megrendelő bv. intézet működésével, valamint a személyi állomány és a fogvatartottak adataival kapcsolatban tudomására jutott valamennyi információt a hatályos adatvédelmi szabályok előírásainak megfelelően kezeli.
22. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés módosítására kizárólag a Kbt. 132. § alapján, szerződésmódosító közös nyilatkozattal, írásban kerülhet sor.
23. Szerződő felek kijelentik, hogy az esetleges jogvitáikat elsődlegesen tárgyalásos úton rendezik. Amennyiben a tárgyalások nem vezetnek eredményre, felek kikötik a megrendelő székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság kizárólagos illetékességét.
24. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy vitás esetben – az esetleges peres eljárás megindítása után is – folytatja a szerződés teljesítését a bíróság jogerős döntéséig.
25. A szerződés nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény, a Ptk., illetve a felekre vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadóak.

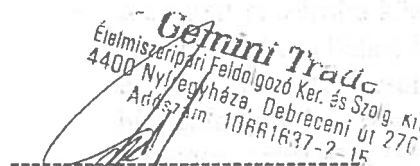
Szerződő felek jelen szerződést elolvasták és értelmezték, majd azt, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Sátoraljaújhely, 2014. január:





Rózsahégyi Tamás bv. ezredes
bv. főtanácsos
intézetparancsnok
megrendelő


Gemini Trade
Élelmiszeripari Feldolgozó Kft. és Szolg. Kft.
4400 Nyíregyháza, Debreceni út 27C
Adószám: 10661637-2-15

Pásztor Gyula
ügyvezető igazgató
szállító





Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 37. § (1) bekezdés és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 55. § (2) bekezdés a) pontja alapján ellenjegyzem:

.....*Busáné Bodnár Beáta*.....
Busáné Bodnár Beáta bv. örgy.
gazdasági vezető

Ellenjegyzem:

.....*Kerchnerné dr. Felső Zsuzsanna*.....
Kerchnerné dr. Felső Zsuzsanna bv. örgy.
jogtanácsos

Készült: 2 eredeti + 2 másolati példányban

Kapják: 1 pld. szállító (eredeti)
1 pld. megrendelő (eredeti)
1 pld. gazdasági osztály
1 pld. jogtanácsos

T Á J É K O Z T A T Ó

a bv. szerv területére belépő személyek részére a be- és kiléptetés, illetve a benttartózkodás szabályairól

A büntetés-végrehajtási szerv (továbbiakban: bv. szerv) területére történő be- és kiléptetésre, továbbá a bv. szerv területén történő mozgásra, a bv. szerv rendjére és biztonságára, a büntetés-végrehajtási szervezetről szóló CVII. törvény 14. §-ában, továbbá a büntetés-végrehajtási szervek területére történő be- és kilépés, valamint a büntetés-végrehajtási szervek területén tartózkodás részletes szabályairól szóló 44/2007. (IX. 19.) IRM rendeletben meghatározott szigorú szabályok vonatkoznak.

1. A bv. szerv területére belépni szándékozó személy a személyazonosságának és a belépés indokának a megállapítása céljából köteles magát igazolni, melyhez az alábbi okmányok fogadhatók el:
 - érvényes „Személyazonosító igazolvány” vagy,
 - érvényes „Vezetői engedély” vagy,
 - érvényes „Útleve”.
2. A bv. szerv területére TILOS bevinni az alábbi tárgyakat vagy eszközöket:
 - lőfegyver, lőszer, robbanószer,
 - gáz- és riasztó fegyver,
 - szűrő- vagy vágó eszköz,
 - alkohol, kábítószer,
 - mobiltelefon, rádió adóvevő készülék,
 - fényképezőgép, illetve hang és kép rögzítésére alkalmas más készülék
 - egyéb, az intézet rendjére és a fogvatartás biztonságára veszélyes tárgy (pl. gázspray, alkoholtartalmú élelmiszer, bódító hatás kiváltására alkalmas anyag, gyógyszer, gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású termékek, készpénz, ékszer, elektronikus adathordozó eszköz, stb.).
3. Fenti eszközöket a belépni szándékozó személy önként, vagy a beléptetést végrehajtó személyi állomány tagjának felszólítására köteles a megőrzésre kijelölt helyen leadni vagy saját kezűleg elzárni.
4. Fenti jogszabályok értelmében a bv. szerv területére belépő személy ruházata, csomagja szemrevételezéssel és technikai eszközzel (kapukeretes és kézi fémkeresővel, csomagvizsgáló berendezéssel), szolgálati kutya igénybevételével ellenőrizhető. Indokolt esetben a személy, kizárólag motozók helyiségben (a bv. szerv állományába tartozó azonos nemű személy által) tüzetes motozással, kézi fémkereső alkalmazásával megmotozható. A ruházat közvetlen átvizsgálása során kivételesen indokolt esetben Ön a felöltő, a zakó vagy női kabát és a lábbeli levételére kötelezhető. A motozás nem történhet megalázó és szeméremsejtő módon!

Amennyiben Ön „szívritmus mesterséges fenntartására szolgáló készüléket” visel és azt hivatalos irattal igazolni tudja, arról a beléptetést végző személyt a személyazonosságának megállapításakor szíveskedjen tájékoztatni!



5. A bv. szerv területére láthatóan ittas, vagy bódult állapotban lévő személy nem léphet be. Amennyiben a beléptetés során arra utaló jelet tapasztal a személyi állomány tagja, az alkoholos befolyásoltság ellenőrzésére, arra alkalmas eszközt (alkoholtesztet) alkalmaz.
6. Abban az esetben, ha a belépni szándékozó személy a fentiekben foglalt intézkedéseknek nem tesz eleget, a beléptetést megtagadjuk, a bv. szerv területének elhagyására szólítjuk fel. Ellenállása esetén, akár a rendőrség segítségével eltávolítjuk.
7. Amennyiben a beléptetést követően olyan magatartást tanúsít, amellyel a fogvatartás rendjét és biztonságát megsérti, a tevékenységet azonnal beszüntetjük, a bv. szerv területéről történő eltávolítása érdekében Önnel szemben a 6. pontban leírtak szerint járunk el.
8. A bv. szerv a belépés jogcímére utaló jelzést (kitűző kártyát) biztosít, Ön azt a meghatározott módon, a felsőruházaton köteles viselni. A benntartózkodás ideje alatt kizárólag a kitűző kártyán meghatározott területen, helyiségben tartózkodhat.
9. Az intézetbe való belépésre vonatkozó ellenőrzési szabályok az intézet területéről való kilépésre is vonatkoznak.
10. A belépő személyek a feladatuk ellátása során a fogvatartottakkal nem létesíthetnek kapcsolatot. A munkavégzés céljából belépő személyek kizárólag ebből a célból létesíthetnek a fogvatartottakkal kapcsolatot. A fogvatartottakkal magánbeszélgetést nem folytathatnak, előttük sem hivatali, sem magánügyeiket nem beszélhetik meg. A fogvatartottak részére semmit nem adhatnak át és tőlük semmilyen tárgyat, üzenetet át nem vehetnek.
11. A fogvatartottakkal kapcsolatba lépő személyek személyi riasztóval láthatók el. Amennyiben ilyen eszközt biztosít az intézet az Ön számára, köteles azt ruházata felső részében, könnyen elérhető helyen tartani. A riasztó csak veszély esetén használható. Amennyiben a fogvatartott megsérti a viselkedési szabályokat, forduljon a felügyelethez.
12. A bv. rendjét, biztonságát súlyosan veszélyeztető esemény bekövetkezésekor a bv. szerv képviselője jogosult a munkavégzés azonnali beszüntetésére, illetve jogosult utasítást adni Vállalkozó munkavállalóinak az intézet területének haladéktalanul történő elhagyására.
13. A bv. szervezet hivatásos szolgálati jogviszonyban álló tagja feladatának jogszerű teljesítése során - amennyiben más intézkedés nem vezet eredményre -, az e törvényben meghatározott kényszerítő eszközök alkalmazására jogosult és köteles. Ha a rendszeresített kényszerítő eszköz nem áll rendelkezésre vagy a használatára nincs lehetőség, más eszköz is igénybe vehető, amennyiben a helyettesített eszköz alkalmazásának a feltételei fennállnak, és az alkalmas az intézkedéssel elérni kívánt cél megvalósítására.
14. A bv. által használható kényszerítő eszközök:
 - testi kényszer (megfogás, lefogás, elvezetés, önvédelmi fogás),
 - bilincs,
 - könnygáz, elektromos sokkoló eszköz, gumibot,
 - szolgálati kutya
 - lőfegyver.

15. Kényszerítő eszköz alkalmazható azzal a személlyel szemben, aki:

- a fogvatartott személy életét, testi épségét, személyes szabadságát vagy a fogvatartás biztonságát sérti, illetve veszélyezteti;
- az intézet területén annak rendjét, biztonságát sértő vagy veszélyeztető magatartást tanúsít;
- a bv. szerv, illetve a személyi állomány tagja ellen támad, a személyi állomány tagját a feladatának ellátásában akadályoz, vagy intézkedésre kényszerít;
- a bv. szerv vagyonát rongálja, és azt felhívás ellenére sem hagyja abba.

16. Az előírások megszegése esetén a szükséges intézkedés megtételéig a tevékenység felfüggeszthető, illetve az adott személy belépése nem engedélyezhető.

17. Ha a beléptetése során alkalmazott intézkedéseink valamelyikét sérelmesnek tartja, joga van az intézkedéssel kapcsolatosan panaszt tenni a bv. szerv vezetőjénél vagy a büntetés-végrehajtás országos parancsnokánál.

